



ANILAO FILIPINAS

Paraíso del *muck diving* y de la vida de arrecife

Anilao Philippines

Muck diving and reef life paradise

Anilao se sitúa en la península de Mabini o Culumpán, provincia de Batangas, y al sur de la isla de Luzón. El trayecto desde Manila suele hacerse en unas dos horas y media. Este es uno de los mejores destinos de buceo del planeta, aquí acuden buceadores y fotógrafos submarinos de todo el mundo atraídos por la increíble diversidad de sus aguas.

Located on the peninsula of Mabini or Culumpán, Anilao is in the province of Batangas, south of Luzon island. The trip from Manila is usually done in about two and a half hours. This is one of the best diving destinations on the planet, here divers and underwater photographers from all over the world come attracted by the incredible diversity of this waters.

Un reportaje de / A report by Alberto Quevedo / Aspasia Dive

Fotos / Photos from Jesús Ballesteros Rodríguez ©



Aquí encontrarás criaturas extrañas e inesperadas, las más buscadas de todo el Indo-Pacífico en un entorno de *muck diving*, la mayor variedad de bellos nudibranquios, ricos arrecifes coloridos y una amplia gama de especies marinas.

Filipinas es un país eminentemente insular con un laberinto compuesto de 7.107 islas que se clasifican geográficamente en la isla de Luzón, el grupo de las Visayas y la isla de Mindanao y en donde reside una población estimada de 102 millones de habitantes. Luzón, en el norte, es la isla más importante y allí se encuentra Manila, la capital. Las Visayas conforman el grupo de islas situadas en el centro y, al sur, se encuentra la isla de Mindanao. Muchos lo han considerado como el lugar del mundo con mayor biodiversidad. Las aguas marítimas de Filipinas abarcan cerca de 2,2 millones de km² y 34.400 km de línea costera, albergando una vida única y diversa en pleno "Triángulo de Coral" donde viven 2.400 especies de peces tropicales y más de 500 especies de coral. Además, Filipinas presenta zonas de buceo muy



Here you will find strange and unexpected creatures, the most wanted of the Indo-Pacific in a muck diving environment, as well as the largest variety of beautiful nudibranchs, rich colorful reefs and a wide range of marine species.

The Philippines is an eminently insular country with a maze composed of 7,107 islands that are geographically classified on the Luzon island, the Visayas group and the island of Mindanao, where we can find a population around 102 million people.

Luzon, in the north, is the most important island and there we find the capital of the country: Manila.

The Visayas form the group of islands located in the center and, to the south we find Mindanao island.

Many have considered that this part of the planet has the greatest biodiversity in the world. The ocean in the Philippines cover about 2.2 million km² and 34,400 km of coastline, housing a unique and diverse life in the "Coral Triangle" where you will find 2,400 species of tropical fish and more than 500 species of coral. In addition, the Philippines



dispare entre sí con una inagotable oferta de inmersiones pero con el denominador común de una gran concentración de vida en sus fondos marinos. Es debido a ello que Filipinas no es sólo un destino de buceo, sino un conjunto de diferentes destinos a cual más interesante.

MUCK DIVING

Este término anglosajón significa, literalmente, “inmersión en barro” (del inglés, *muck*, “barro, lodo, fango, suciedad”). En realidad, con este término se suele aludir a toda una gama de inmersiones “de observación” en ambientes inusuales y poco atractivos como muelles, pontones, manglares, etc., pero también a otras que se encuentran en zonas próximas a arrecife pero que se caracterizan por un fondo constituido por sedimentos fangosos o cenagosos (en ocasiones barro o residuos) y coral muerto, es decir, un ambiente “sucio”. ▶

have very different diving areas with an endless supply of dives, with a large concentration of life on its seabed. This is why the Philippines is not only a diving destination, but a set of different destinations one more interesting than the other.

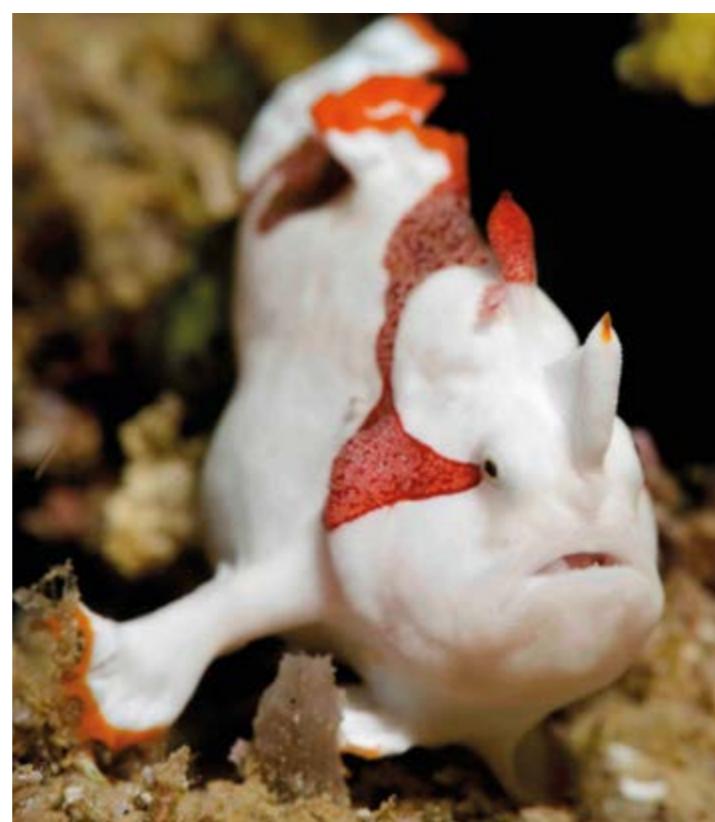
MUCK DIVING

*This Anglo-Saxon term literally means “diving in mud” (from the English word *muck*). In fact, this term usually refers to a whole range of “observation” dives in unusual and unattractive environments such as: piers, pontoons, mangroves, etc., but also others that are located in areas near the reef but with a muddy bottom consisting of sediments (sometimes mud or debris) and dead coral, but always in a “dirty” spot.*

The expression muck diving was coined by Bob Halstead in the 80s to describe ▶



PUBLI



La expresión *muck diving* fue acuñada por Bob Halstead en los años 80 del pasado siglo para describir una zona de buceo de fondo arenoso negro en la playa de Dinah, en Milne Bay, Papúa Nueva Guinea. Se suponía que esta zona poco profunda carecía de interés ya que no había coral, sus fondos estaban llenos de fango y apenas había visibilidad. Pero lo que encontró fue decenas de criaturas que no se habían visto hasta ese momento ni se había oído hablar de ellas. Esta inmersión supuso una nueva modalidad de buceo y abrió nuevas vías de investigación para la biología marina.

ANILAO: UN MUNDO DE CRIATURAS EXTRAÑAS

Anilao es un lugar de buceo de primer nivel, una cita obligada para los amantes del macro. Buceando en sus aguas nos encontraremos con una serie de criaturas y especies inusuales, exóticas y sorprendentes, unos auténticos *critters* que parecen venidos de otros planetas, lo que hace que estas inmersiones tengan un atractivo especial al poseer un ecosistema distinto al del arrecife. En realidad, se trata de una fauna con gran capacidad de mimetismo que perfectamente se ha adaptado a estos fondos y que está ausente de otros puntos del planeta. Anilao es un auténtico laboratorio en donde podemos observar el proceso de la evolución y selección natural en todas las criaturas y cómo se dotan de una apariencia que sea invisible a los ojos de los depredadores. Hallaremos todo un repertorio inimaginable de especies de este tipo: caballitos de mar pigmeos, nudibranquios, gobios, peces rana, camarones, cangrejos, cinco tipos de pulpo incluyendo el de anillo azules, el mimético y el *Wonderpus*, gusanos *Bobbit*, sepias *flamboyant*, *rhinopias*, peces pipa fantasma, peces hoja, calamares, sepias y un largo etcétera.

De todos modos, no todo en Anilao es *muck diving*, ya que existen arrecifes impresionantes e intactos, destacando la gran variedad de corales ▶

a black sandy bottom dive area on Dinah Beach, in Milne Bay, Papua New Guinea.

This shallow area was supposed to be of no interest since there was no coral, its bottoms were full of mud and there was hardly any visibility. But what he found was dozens of creatures that nobody had seen until then. This dive was a new kind of diving and opened new avenues of research for marine biology.

ANILAO: A WORLD OF STRANGE CREATURES

Anilao is a premier dive site, a must for macro lovers. Diving in its waters you will find a series of unusual and exotic creatures and species, some authentic critters who seem to have come from other planets. These dives have a special appeal, because they are really different from the ones in the reef. Actually, it is a fauna with great capacity for mimicry perfectly adapted to these bottom and that you won't find anywhere else. Anilao is a true laboratory where we can observe the process of evolution and natural selection in all creatures and how they endow themselves with an appearance that is invisible to the eyes of predators. We will find a whole unimaginable repertoire of species: pygmy seahorses, nudibranchs, gobies, frog fish, shrimp, crabs, five types of octopus including the blue ring, the mimetic and the Wonderpus, Bobbit worms, flamboyant sepias, rhinopias, ghost pipe fish, leaf fish, squid, cuttlefish and so on.

In any case, not everything in Anilao is muck diving, there are impressive and ▶



duros, madréporas gigantes y alcionarios multicolores. En ellos también podemos contemplar un extenso catálogo de especies marinas de arrecife como carángidos, tortugas, peces ballesta, cardenales, fusileros, damiselas, almejas gigantes, peces payaso, meros, peces mandarín, morenas (incluyendo la morena cinta), barracudas, peces loro, peces murciélagos, serpientes, peces gato, peces escorpión, peces piedra, peces león, peces labios dulces, peces globo, así como bosques de corales blandos y duros, gorgonias y crinoideos. La lista sería interminable.▶

pristine reefs, with an amazing variety of hard corals, giant madrepores and multi-colored anemones. As well as a large variety of marine reef species such as pelagic, turtles, crossbow fish, cardinals, damsels, giant clams, clown fish, groupers, mandarin fish, morays (including the brown ribbon), barracudas, parrot fish, bat fish, snakes, cat fish, scorpion fish, stone fish, lion fish, sweet lips fish, puffer fish, as well as soft and hard coral forests, gorgonians and crinoids. The list would be endless.▶

Un paraíso tanto para los amantes de la vida pequeña como de los arrecifes coralinos

A paradise for lovers of small life and coral reefs

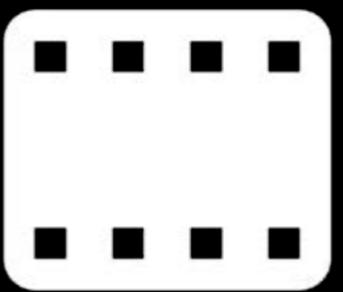
PUBLI

**VICENTE LEAL JUAN**

Vicente Leal está reconocido y se ha consagrado como uno de los mejores videosubs actuales en el panorama internacional. La calidad y excelencia de sus trabajos a lo largo de su dilatada trayectoria así lo acredita. Laureado con numerosos premios es también uno de los buceadores que mejor conoce los fondos de Anilao, donde se ha sumergido en múltiples ocasiones. Fruto en parte de sus filmaciones en Anilao nace el film "Creatures" que, recientemente ha sido galardonado con el primer premio en el 22 "International Underwater Film Festival" de Belgrado en la categoría de productores independientes, con el "Oro" en la 31^a edición del festival "Fête Européenne de l'Image Sous-marine et de l'Enviroment (FEISME)" de Estrasburgo y también con "oro" en el "Galathea, Festival International du Monde Marin" de Hyères.▶

VICENTE LEAL JUAN

Vicente Leal is recognized as one of the best international underwater video cameras. The quality and excellence of his work throughout his long career proves it. In top of all his awards he is also one of the divers who knows better Anilao's underwater possibilities. His film "Creatures" proof it.
The film is been awarded with the First Prize in the 22 "International Underwater Film Festival" of Belgrade in the category of independent producers; with the "Gold" in the 31st edition of the festival "Fête Européenne de l'Image Sous-marine et de l'Enviroment (FEISME)" in Strasbourg and also with "Gold" at "The Galathea, International Festival du Monde Marin" of Hyères.▶



Ve a <https://www.youtube.com/>
para disfrutarlo gratis.

Go to <https://www.youtube.com/>
to enjoy it for free.

FALTA LINK VIDEO



“BUCEO ANILAO BEACH & DIVE RESORT” EL CENTRO DE REFERENCIA EN ANILAO

“Buceo Anilao Beach & Dive Resort” es, sin duda, el mejor centro de Anilao para descubrir este excepcional destino. Está diseñado para satisfacer las necesidades de todos los buceadores y, especialmente, la de los fotógrafos submarinos más exigentes y con mayores expectativas en el que, posiblemente, sea uno de los grandes destinos del mundo para macro y muck diving. Además, tiene la ventaja añadida de estar emplazado en un punto de la península de Mabini al resguardo de los vientos del monzón lo que hace que se pueda bucear durante todo el año en este lugar.

“ANILAO BEACH & DIVE RESORT DIVING” THE REFERENCE CENTER IN ANILAO

“Diving Anilao Beach & Dive Resort” is, no doubt, the best dive center to discover this incredible destination. It is designed to meet the needs of all divers and, especially, of the most demanding underwater photographers with the highest expectations in which, possibly, it is one of the great destinations in the world for macro and muck diving. In addition, it has the advantage of being located at a special spot on the Mabini peninsula, sheltered from the monsoon winds, which makes possible to dive here all year round.

BUCEO ANILAO BEACH & DIVE RESORT Y ASPASIA DIVE

Aspasia Dive es una agencia de viajes de buceo española especializada en la organización de viajes de buceo por todo el mundo y, entre ellos, a Anilao, destino en el que lleva operando desde hace años. Propone descubrir los magníficos fondos submarinos de este destino con “Buceo Anilao Beach & Dive Resort”, de quien es representante en España. Solicita información sin compromiso y descubre este paraíso del buceo.

ASPASIA DIVE
www.aspasiadive.es
info@aspasiadive.es
(+34) 93 297 04 81



ANILAO BEACH & DIVE RESORT AND ASPASIA DIVE DIVING

Aspasia Dive is a Spanish diving travel agency specialized in organizing diving trips around the world and, among them, Anilao, a destination where it has been operating for years. They propose to discover this incredible underwater treasures with “Diving Anilao Beach & Dive Resort”, who do they represent in Spain. If you need more information (no commitment) to reach to this diving Paradise ask to:

ASPASIA DIVE
www.aspasiadive.es
info@aspasiadive.es
(+34) 93 297 04 81



PUBLI